

遷舖

號設在片打東街原日門牌一百三拾
 每今遷往貳百七十八號開張專辦
 福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
 食物日逐用品并辦各省地道藥材參
 玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
 價格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
 蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

▲電話（詩吟） 二六六零

溫高 廣興祥 司理 人關耀崇啓

▲電話 (詩吟) 二六六零

本號專辦唐山大宗上等白糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料
炮竹等器絲索唐書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等
舖在片打街門牌七十七號
(臧線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

特別廣告

我國僑胞而工而商匯銀回唐皆欲
乃到即收者快惟如拿大者中國人
未設有匯兌局向由西人銀行辦理
但西人銀行所用收支時候於我華
人多有不便者何也該匯單到後推
往銀行向收要候西人對合未為著
出办房廠開單字海担保方辦至銀
此者須候半日始得銀用未免若
時阻滯弟有策此特創設代理通
局無論遠近均可轉達依銀行親
寫字銀紙傳常僑胞及商戶委匯
能到港隨時可以安收或由重匯
於內地應色兌人担保或由重匯
於各內埠祥里委匯或由信館買
打紙付來定乃以款至匯否候幸
務办金山貨物資華牛裕乃係利便
工商起見仰祈留意賜顧是幸

●本路常有大小金銀便換

●莊匯京時候每日由上午拾點

●星日匯水時價

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利滙兌局
司理人伍高強
李榮桂
林翠枝
城旦利代理人永利源

同昌記 自製中西送禮
各款麻糖發行
諸君 願格外歡迎 郵費貴客自便
舖在片打街二十二號 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊樹全 啓
葉君邦

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

參茸補腎丸 打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癰藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 樽五毛
止咳藥 每兩二毛五
王野山花旗參 卽平沽

日本郵船公司

九月四日
月十日
二月七日

美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

YEE CHONG LUNG
P.O. Box 342 Phone Sey. 5984
9 Carrall St. VANCOUVER, B.C.

本號設在云埠卡路
街門牌五三九號
祖國米茶油糖福食
雜貨等物俱全各省
地道藥材參茸玉桂

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨同也本號持茲宗旨以新張爲啓聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀雲高一

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone 599, 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

周氏地直有胡氏正字膏丹丸散在蘇州主人王特聘

加拿大
雲高華
花旗麵廠出世廣告

打跌陳南
頭環且金

正脾胆

海狗鞭 脾霸腎核
臭鼠胆 止花旗參

[illegible]

SUITS, OVERCOATS \$25 TOP COATS
The Largest, Exclusive Clothing in Canada

ALL
BEEHIVE
SHOPS ARE
UPSTAIRS
OPEN SAT. TILL 10 PM.

SATISFACTION GUARANTEED

本號特定新式 樓 二百七十八件
如拿八空前未有者平常價值由
六十五元至一百元而別號之定價
尙加多者

現定沽價

四十五元

請來選擇勿失機會 本號尙有別樓
大樓定價 列左

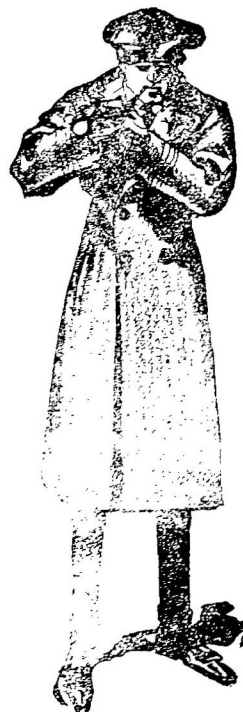
一十六元五毛
二十四元七毛五仙
三十二元五毛

希爲留意是荷

舖在喜市定西街門牌四四一
樓上

男子大褸
各等款式
諸君惠顧
收呆適意

ME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
LADMAN
LIMITED
53 HASTINGS ST. W.



KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B.C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綢顧繡綢巾欸男女
鞋襪淡禮香鹼糖里各家膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉堂便

●代理粵城十參貝製陳皮片
八甫萬春園各項膏丹丸散發售

●舖在片打街門牌一百一十一號

●喊線(矢么)九一七六

云高

方富健啓

廣興隆司事人廖就啓